



humantouch.com
800.355.2762

©2015 Human Touch®, LLC. Patents pending and intellectual property rights enforced.
No medical claims are warranted or implied by the use of this product.
Human Touch is a trademark of Human Touch®, LLC.
CirQlation2-NA-A0



use & care manual



ht-cirQlation® **2**
Foot-and-Calf Massager

Register your product **ONLINE** today
www.humantouch.com/register

Register your product **ONLINE** today
www.humantouch.com/register

ENG

FRC

ESN

USE & CARE MANUAL

MODE D'EMPLOI ET
D'ENTRETIEN

MANUAL DE USO
Y CUIDADO



For **more than 35 years**, Human Touch has established itself as an industry leader that is changing the lives of its customers with products and services that help them **feel, perform, and live their best**. Developed in cooperation with the medical community and industry experts, we deliver products that blend patented technology, craftsmanship and intelligent ergonomics with superior design to enable therapeutic relief for everyone.

Our industry-leading massage chairs, Perfect Chair® recliners and evolving set of innovative solutions share attributes in their ease-of-use, attention to performance and quality, and design to adapt to most any lifestyle. These attributes are highly valued by our customers and garner broad industry award and recognition. As a result, Human Touch empowers people to enjoy greater health and vitality in their professions, pursuits and everyday lives. And with a population increasingly aware of the benefits of wellness, Human Touch extends its brand leadership and available **solutions for the benefit of everyone**.

Proudly endorsed by:



Register your product at www.humantouch.com to ensure your product is in our system to simplify the warranty process should you ever need it.

humantouch.com

ht·cirQlation® 2

Foot-and-Calf Massager

welcome to **human touch®**

Your Human Touch® CirQlation®2 Foot and Calf Massager is the perfect bridge between state-of-the-art technology and the ancient healing art of massage, emulating the same techniques used by massage professionals. It's hard to believe it's not human! It's a key ingredient for a balanced life—and it's right in your own home!

Our Targeted Relief products deliver therapy to some of the body's most stressed muscles and joints. Beyond delivering unparalleled relaxation and rejuvenation, these amazing devices provide measurable health and wellness benefits that will keep you performing at your best.

CirQlation®2 Foot and Calf Massager incorporates CirQlation®, a life-like massage that delivers the very latest in robotic foot and calf massage technology. We are the only company in the world to use Figure-Eight® Technology, a patented robotic mechanism that massages the calves in an upward, rolling or wave-like motion. This Figure-Eight movement caresses sore calves and rejuvenates tired feet to elevate your relaxation while forcing blood away from the feet and toward the core of the body to improve circulation. Your CirQlation®2 foot and calf massager incorporates reflexology, a popular holistic and complementary therapy that benefits and improves general health as well as relieving stress and pain in other parts of the body.

To ensure that you don't overlook any of your foot & calf Massager's features, and that you use it safely, read this manual carefully. Then sit back, relax, and enjoy!

keep it safe

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

Read all instructions before using this appliance.



DANGER: To reduce the risk of electrical shock

Always unplug this product immediately after using and before cleaning.



WARNING: To reduce the risk of burns, fire, electric shock or injury to persons:

- Do not put hands or fingers near the massage mechanism or rollers while this product is running. Touching the mechanism can result in injury from the rollers squeezing together.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard
- An appliance should never be left unattended when plugged in. Unplug from outlet when not in use, and before putting on or taking off parts.
- Do not operate under blanket or pillow. Excessive heating can occur and cause fire, electric shock, or injury to persons.
- Close supervision is necessary when this product is used by, on, or near children, invalids, or disabled persons.
- Use this product only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
- Never operate this product if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return this product to a service center for examination and repair.
- Do not carry this appliance by supply cord or use cord as a handle.
- Always keep the power cord away from heated surfaces.

- Never operate this product with the air openings blocked. Keep the air openings free of lint, hair, and the like.
- Never drop or insert any object into any opening.
- Do not use outdoors.
- Do not operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- To disconnect, turn all controls to the OFF position, then remove plug from outlet.
- Do not massage any area of the body that is swollen, inflamed or covered with skin eruptions.
- Do not use on unexplained calf pain.
- Do not use this product when standing on a damp floor, or when any part of the body is in contact with plumbing or any similar ground.
- Do not stand on or in appliance. Use only while seated.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Safety Precautions

- Comfortable clothing is recommended while using this product.
- Do not sit on the controller.
- Do not pull on the AC cord.
- When using this product after it has been in storage, check to see that the product is operating properly prior to use.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Do not attempt to repair this product yourself.

- This product is designed for personal in-home use. Commercial use will void warranty.
- To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Care and Maintenance

The product is specially designed and constructed to be maintenance free. No periodic lubrication or servicing is required. Your product should only be serviced by an authorized service center. Foreign objects should not be inserted between the massage nodes or the unit housing. Care should be taken not to overload the unit.

STORAGE:

Your product has been carefully designed to give you many years of trouble-free service. Always unplug the unit when not in use. Additionally, if not in use for a long period of time, we recommend that the power cord be coiled and that the unit be placed in an environment free of dust and moisture.

Do not store near heat or open flame. Do not leave this product exposed to direct sunlight for long periods of time. This may cause fading or damage.



WARNING: This appliance is equipped with a thermal resetting protection device. This is a safety feature to protect the appliance from overheating. If the appliance should suddenly stop and will not start, turn off the main switch and pull the plug off the socket outlet. Do not operate the appliance for at least 30 minutes. Failure to turn the appliance off may result in the appliance starting unexpectedly when the device cools.

FABRIC CARE:

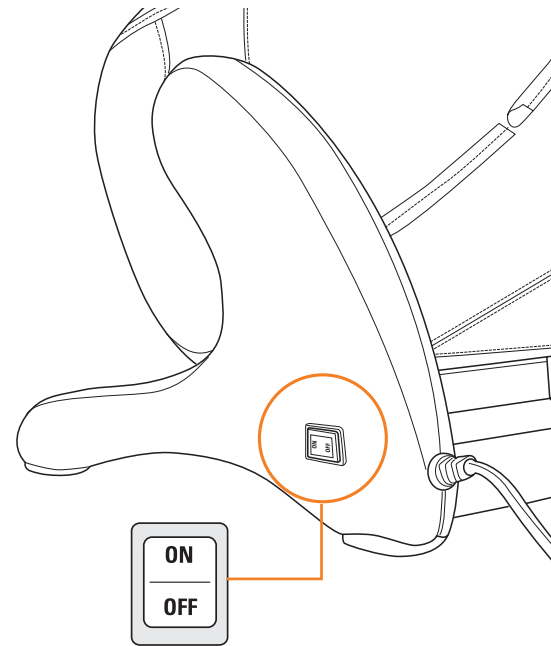
To maintain your Human Touch product in optimum condition, dust it frequently and/or vacuum it with a soft brush vacuum extension. Faux Suede products can also be brushed with a suede brush. Wipe with a slightly damp cloth as necessary. For tougher stains on non-leather products, use a mild detergent mixed with water. Leather products should be wiped down occasionally with a leather furniture cleaning solution.



WARNING:

Be sure to test any cleaning solution on a small, inconspicuous part of the product to ensure that the color does not fade prior to using the solution on the entire product surface.

get ready



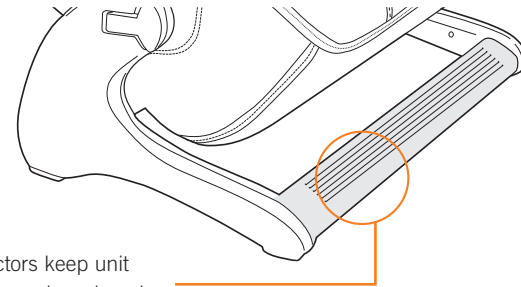
1. Plug it in

Plug the power cord into a 120-volt power source.

2. Power on

Turn the master power switch (on the left-hand side of the Foot and calf massager) to On.

3. Position your foot and calf massager in front of your favorite chair.



Non Skid Floor Protectors –Floor protectors keep unit in place while isolating any vibration or sound produced by the foot and calf massager.

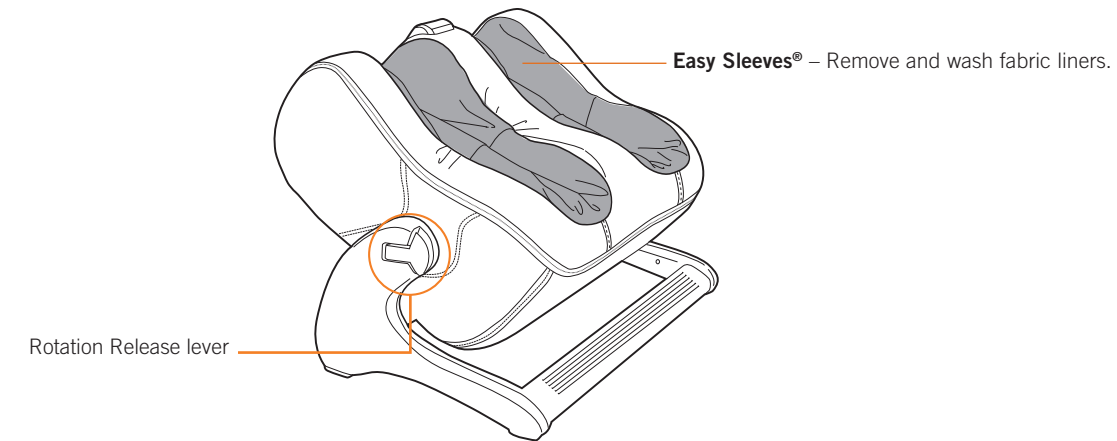
4. Take a seat.

5. Place your feet all the way into the foot and calf massage wells.

The bottom of your feet and the back of your calves should be touching the well walls.

6. Adjust the foot and calf massager angle:

1. While sitting in your chair with your feet in the Human Touch foot and calf massager massage wells, pull out the Rotation Release lever.
2. Use your feet and calves to adjust the foot and calf massager to the desired angle.
3. Push the Rotation Release lever back into the closed position to lock it in place.



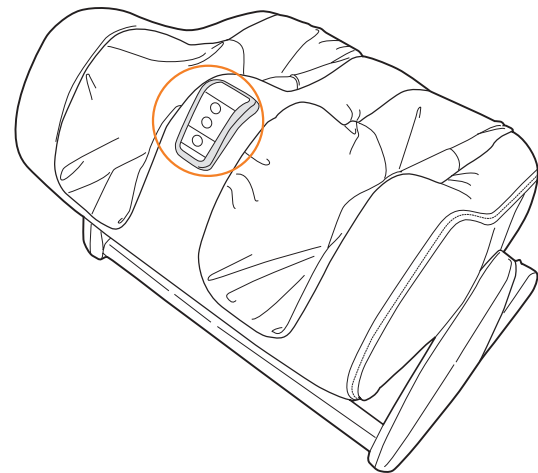
 *Sitting or standing on your Foot and calf massager could result in personal injury and or permanent damage to the massager.*

Your foot and calf massager comes fully assembled. Simply plug it in, turn it on, take a seat and you're set to go!

Rotate the foot and calf massager to a vertical angle when your legs are upright, such as when sitting at a desk chair. When sitting in a more reclined position, such as in a massage chair or on a sofa, rotate the foot and calf massager to a more horizontal angle for maximum comfort.

There is no right or wrong combination—full adjustability simply ensures the pleasures of a luxurious foot or calf massage.

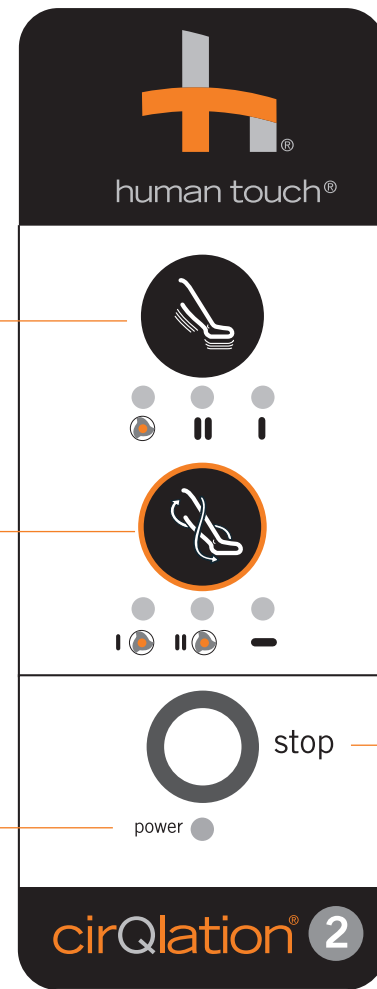
take control



ⓘ The foot and calf massager automatically limits your massage to an ideal 15 minute interval. To restart, simply re-select your favorite massage setting.

Massage Select – Press this button repeatedly to toggle through the fixed speeds (I and II) and Auto Massage Programs ⓘ. The LED lights to indicate which massage is currently selected.

Power – Lights to indicate that the Human Touch CirQlation®2 is receiving power.

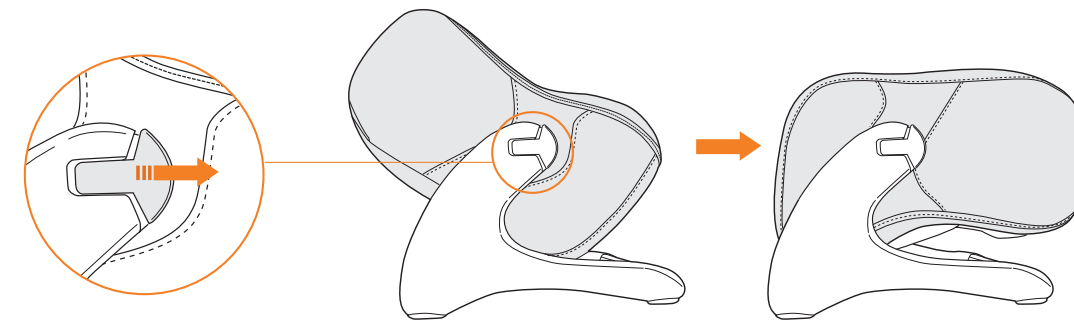


Stop – Immediately cancels the massage and stops all motion.

⚠ Do not massage any single area for more than 15 minutes. If your feet, calves or legs feel uncomfortable, discontinue use immediately.

When you're not enjoying a foot and calf massage, convert the Human Touch foot and calf massager to a stylish ottoman:

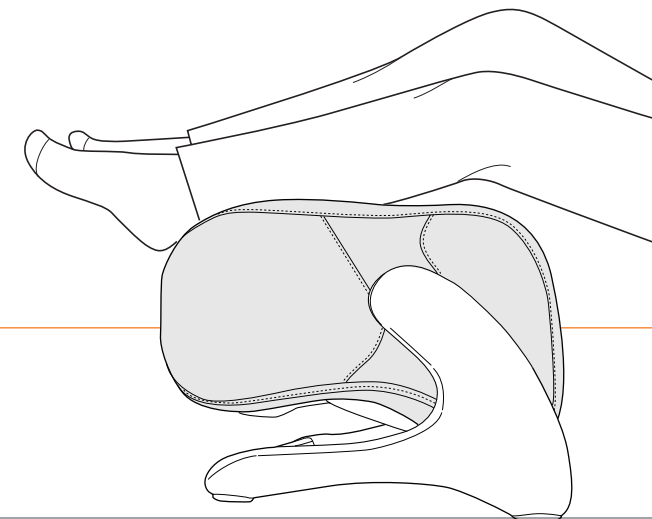
1. Pull out the Rotation Release lever.
2. Flip the foot and calf massager all the way over, so the smooth side is on top.
3. Push the Rotation Release lever back into the closed position to lock it in place.



⚠ **WARNING:**
If the foot and calf massager overheats, it will automatically shut down. Once the motor has cooled (requires approximately 30 minutes) it will resume normal operation.

Your foot and calf massager is very flexible. Select a single-speed massage or an Auto Massage Program, which features varying speeds.

When you are not enjoying a relaxing massage, 180 degrees of rotation allows you to convert the massager into a stylish ottoman.



Specifications*

Voltage:	AC110-120V 60 Hz
Power Consumption:	55 Watts
Product Weight:	33 lbs.

**Specifications are subject to change without prior notice.*



humantouch.com
800.355.2762



mode d'emploi et d'entretien

Enregistrez votre masseur au www.humantouch.com

Enregistrez votre masseur au www.humantouch.com



Depuis plus de 35 ans, Human Touch s'est établi comme un chef de file de l'industrie en changeant la vie de ses clients grâce à des produits et services qui les aident à se sentir mieux, à performer davantage et à être à leur meilleur. Élaborés en collaboration avec des experts du domaine médical et de l'industrie, nous offrons des produits qui allient une technologie brevetée, le savoir-faire et une ergonomie intelligente avec une conception supérieure : le soulagement thérapeutique pour tous.

Nos fauteuils de massage, nos fauteuils inclinables PerfectChair^{MD} et notre gamme de solutions innovantes possèdent tous les mêmes attributs en matière de convivialité, de souci de la performance et de la qualité, en plus d'une conception qui s'adapte à la plupart des modes de vie. Ces qualités sont très appréciées de nos clients et nous méritent de nombreuses reconnaissances et de nombreux prix dans l'industrie. Ainsi, Human Touch permet aux gens de vivre en meilleure santé, avec plus de vitalité, que ce soit au niveau professionnel ou personnel, au quotidien. Alors que de plus en plus de gens prennent conscience des bienfaits du mieux-être, Human Touch élargit son leadership de marque et offre des solutions dont tous peuvent profiter.

Fièrement commandité par :



©2015 Human Touch^{MC}, LLC. Brevets en instance. Tous droits réservés.
Aucune garantie quant aux bénéfices médicaux de cet appareil n'est offerte, qu'elle soit expresse ou implicite.
Human Touch est une marque de commerce de Human Touch^{MC}, LLC.

humantouch.com

ht-cirQlation[®] 2

Masseur pour les pieds et les jambes

bienvenue chez **human touch**^{MD}

Votre masseur électrique pour les pieds et les jambes Human Touch^{MD} HT-CirQlation^{MC} 2 intègre parfaitement la fine pointe de la technologie et l'art ancien du massage thérapeutique. Il vous offre un des ingrédients principaux d'une vie équilibrée, dans le confort de votre foyer!

Votre masseur électrique pour les pieds et les jambes HT-CirQlation^{MC} 2 intègre la technologie brevetée Figure-Eight^{MC}, qui imite les techniques employées par les massothérapeutes et les chiropraticiens. Vous aurez peine à croire qu'il s'agit d'un simple appareil!

Afin de bénéficier du plein potentiel de toutes les caractéristiques de votre masseur pour les pieds et les jambes et afin de vous assurer que vous en faites un usage sécuritaire, lisez ce guide attentivement. Cela fait, asseyez-vous, détendez-vous, et profitez du voyage!

consignes de sécurité

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, vous devez toujours suivre les précautions de base suivantes :

Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.

 **DANGER : AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'ÉLECTROCUTION**
Débranchez toujours cet appareil immédiatement après son emploi et avant de le nettoyer.

 **MISE EN GARDE : Afin de réduire les risques de brûlure, d'incendie, d'électrocution ou de blessure :**

- Tenez vos mains et vos doigts éloignés du mécanisme de massage et des rouleaux lorsqu'ils sont en marche. Si vous touchez au mécanisme, les rouleaux risquent de se comprimer et de vous blesser.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son représentant de service ou un technicien qualifié afin d'éviter tout danger.
- Un appareil ne devrait jamais être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché. Débranchez l'appareil de l'alimentation lorsque vous ne l'employez pas et avant d'y insérer ou d'en retirer des pièces.
- Ne faites pas fonctionner cet appareil une couverture ou sous un oreiller. Une surchauffe pourrait survenir et causer un incendie, une électrocution ou des blessures.
- Une surveillance étroite est nécessaire lorsque ce fauteuil est employé près ou par des enfants ou des personnes handicapées. Gardez les enfants à l'abri du repose-pied déployé (ou autres pièces semblables).
- Employez ce fauteuil à ce pour quoi il a été conçu, tel que décrit dans ce guide. Employez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
- N'employez jamais ce produit si son cordon ou sa fiche d'alimentation sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il a été échappé ou endommagé ou s'il a été immergé. Retournez ce fauteuil à un centre de service pour examen et réparation.
- Ne transportez pas cet appareil en tirant sur son cordon d'alimentation. N'utilisez pas le cordon d'alimentation comme une poignée.
- Éloignez toujours le cordon d'alimentation de toute source de chaleur.

- Ne faites jamais fonctionner ce fauteuil si ses trappes d'aération sont obstruées. Maintenez les trappes d'aération exemptes de peluche, de cheveux et de substances semblables.
- N'échappez ni n'insérez jamais aucun objet dans aucune ouverture.
- N'employez pas ce fauteuil à l'extérieur.
- Ne faites pas fonctionner dans un endroit où on utilise des produits à bombe aérosol (vaporisateur) ou dans un endroit où de l'oxygène est administrée.
- Pour débrancher, mettez toutes les commandes à la position O (arrêt) et retirez la fiche de la prise.
- Ne massez aucune partie du corps qui soit enflée, enflammée ou présentant des éruptions.
- Ne massez pas vos jambes si vous souffrez de douleurs idiopathiques.
- N'employez pas cet appareil sur une surface humide ou lorsqu'une partie de votre corps est en contact avec une structure de plomberie ou autre structure similaire.
- Ne vous mettez pas debout sur ou dans l'appareil. N'utilisez cet appareil qu'en position assise.

Consignes de sécurité

- Nous recommandons le port de vêtements confortables pour l'emploi de ce produit.
- Ne vous assoyez pas sur le système de commande.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation.
- Si vous employez ce produit après une période de rangement prolongée, vérifiez son bon fonctionnement au préalable.

CONSERVEZ CE MODE D'EMPLOI

Ne réparez pas ce fauteuil vous-même.

- Ce fauteuil est conçu pour un usage personnel au foyer. Tout usage à des fins commerciales annulera la garantie.
- Afin de réduire les risques d'électrocution, cet appareil est doté d'un cordon à fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Cette fiche ne s'insère que dans un seul sens dans une prise polarisée. Si la fiche ne s'insère pas entièrement dans la prise, inversez la fiche. Si elle ne s'insère toujours pas entièrement, contactez un électricien qualifié pour faire installer une prise appropriée. Ne modifiez pas la fiche d'alimentation électrique.

Remarque : Cet équipement a été testé et il s'est avéré conforme aux limites établies pour un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences indésirables dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut émettre des radiations d'énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences indésirables aux communications radio. Cependant, il n'est pas garanti qu'aucune interférence ne sera présente dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences indésirables à la réception radio et télévision, ce qu'il est possible de déterminer en allumant et en éteignant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à tenter d'éliminer l'interférence grâce à une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement dans une prise utilisant un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.
- Consulter le distributeur ou un technicien expérimenté en radio/télé pour obtenir de l'aide.

Entretien et nettoyage

Ce produit a été conçu et construit afin de ne nécessiter aucun entretien. Aucune lubrification ni entretien périodique ne sont nécessaires. Tout entretien doit être effectué par un représentant de service agréé. N'insérez pas de corps étrangers entre les nodules de massage ni dans le boîtier du moteur. Prenez soin de ne pas surcharger l'appareil.

RANGEMENT :

Votre produit a été conçu avec soin afin de vous offrir des années d'utilisation sans souci. Débranchez toujours l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas. En outre, lorsque l'appareil ne doit pas être utilisé sur une longue période, nous vous recommandons d'enrouler le cordon d'alimentation et de placer l'appareil dans un endroit exempt de poussière et d'humidité. Ne le rangez près d'une flamme ou d'une source de chaleur. N'exposez pas cet appareil aux rayons directs du soleil sur une longue période. Cela pourrait le décolorer ou l'endommager.

 **MISE EN GARDE :** Cet appareil est doté d'un dispositif de réinitialisation thermique de protection. Il s'agit d'une fonction de sécurité qui protège l'appareil contre la surchauffe. Si l'appareil s'arrête soudainement et ne peut être redémarré, mettez l'interrupteur principal à la position d'arrêt et retirez la fiche de la prise. Attendez au moins 30 minutes avant de faire fonctionner l'appareil. L'omission d'éteindre l'appareil peut causer un démarrage inattendu pendant qu'il refroidit.

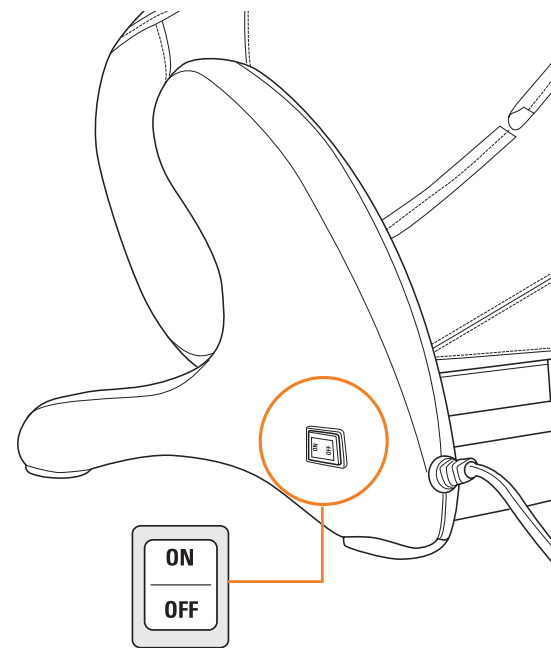
SOINS DU TISSU :

Pour maintenir votre produit Human Touch en état optimal, époussetez-le fréquemment ou passez-y l'aspirateur à l'aide d'une brosse douce. Les produits de faux suède peuvent également être brossés à l'aide d'une brosse à suède. Essuyez-le à l'aide d'un linge légèrement humide au besoin. Pour les taches plus tenaces sur les produits non recouverts de cuir, utilisez un détergent doux mélangé à l'eau. Les produits en cuir doivent être essuyés occasionnellement à l'aide d'une solution nettoyante pour meubles en cuir.

 **MISE EN GARDE :**

Avant de procéder au nettoyage de toute la surface du produit à l'aide d'une solution nettoyante, veillez à en faire l'essai sur une petite portion camouflée du produit afin de vous assurer qu'elle n'entraîne pas de décoloration.

préparez-vous



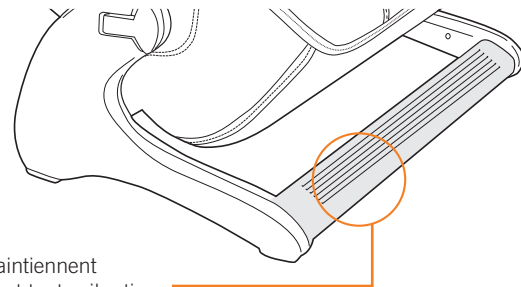
1. Branchez-le

Branchez le cordon d'alimentation dans une prise électrique appropriée.

2. Mettez-le en marche

Tournez le bouton d'alimentation principal, situé sur le côté gauche de l'CirQlation^{MC2}, à la position ON (en marche).

3. Positionnez votre CirQlation^{MC2} devant votre fauteuil préféré.



Patins antidérapants – Les patins maintiennent l'appareil en place tout en insonorisant toute vibration ou bruit produit par l'CirQlation2.

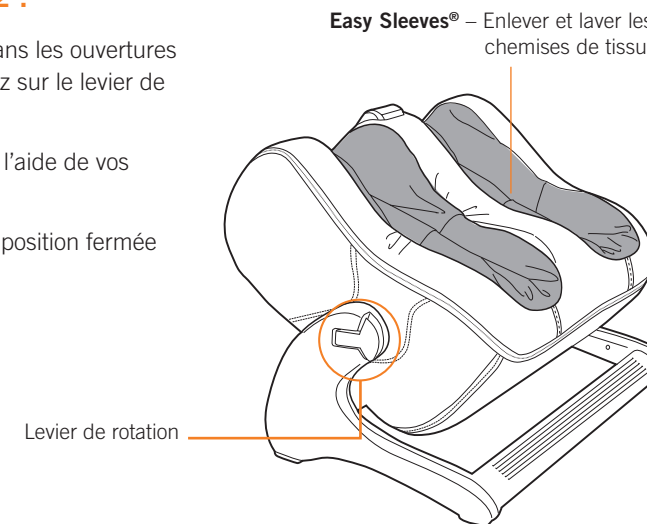
4. Prenez place.

5. Insérez vos pieds tout au fond dans les ouvertures de massage de jambes+pieds.

Le plat de vos pieds et l'arrière de vos jambes doivent toucher les parois internes du masseur.

6. Ajustez l'angle de l'CirQlation2 :

1. Assis votre le fauteuil, vos pieds dans les ouvertures de massage de l'CirQlation^{MC2}, tirez sur le levier de relâche de rotation.
2. Ajustez l'angle de l'CirQlation^{MC2} à l'aide de vos pieds et de vos jambes.
3. Remettez le levier de rotation à sa position fermée afin de l'immobiliser.



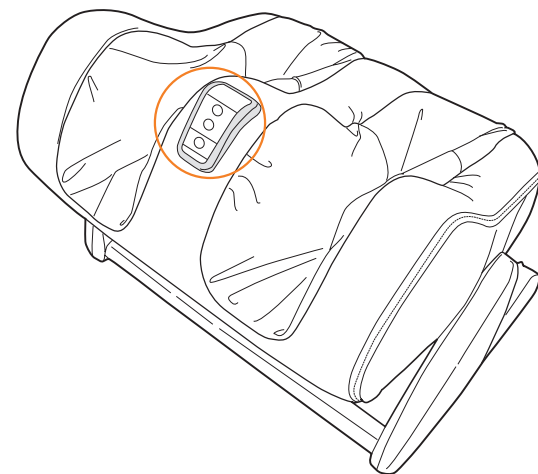
⚠ S'asseoir ou se tenir debout sur votre CirQlation^{MC2} peut causer des blessures et endommager l'CirQlation^{MC2} de façon permanente.

Votre CirQlation1 arrive complètement assemblé. Branchez-le, mettez le en marche et asseyez-vous : vous êtes prêt à vous envoler!

Faites pivoter l'CirQlation^{MC2} à un angle vertical lorsque vos jambes sont à la verticale, comme lorsque vous vous assoyez à une chaise de bureau. En position plus inclinée, comme dans un fauteuil de massage ou sur un sofa, faites pivoter l'CirQlation^{MC2} à un angle plus horizontal pour un confort optimal.

Il n'y a aucune mauvaise combinaison - le réglage complet garantit les plaisirs d'un massage des jambes+pieds extraordinaire.

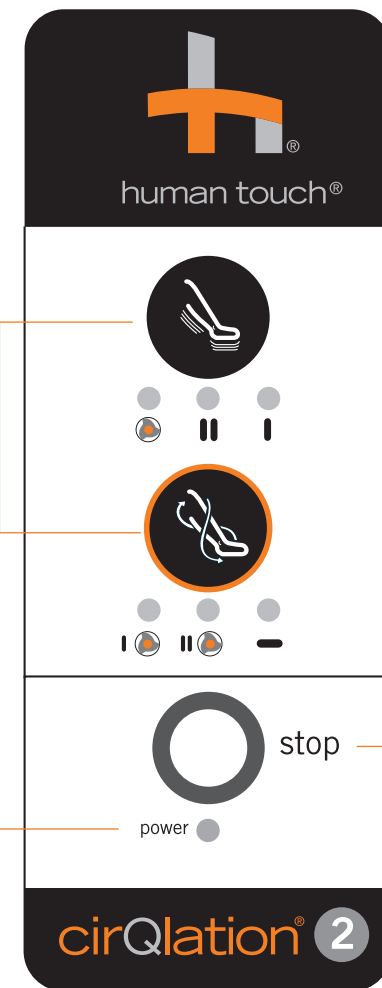
prenez les commandes



● Le masseur de jambes et pieds CirQlation^{MC}2 limite automatiquement la durée de votre massage à un intervalle idéal de 15 minutes. Pour redémarrer, choisissez à nouveau votre réglage de massage préféré.

Massage – Appuyez sur cette touche à répétition pour passez d'une vitesse à une autre (I et II) et aux programmes de massage automatiques. Les témoins à DEL indiquent le massage sélectionné.

Alimentation – Témoins indiquant que le masseur de jambes et pieds CirQlation Elite de Human Touch est alimenté.

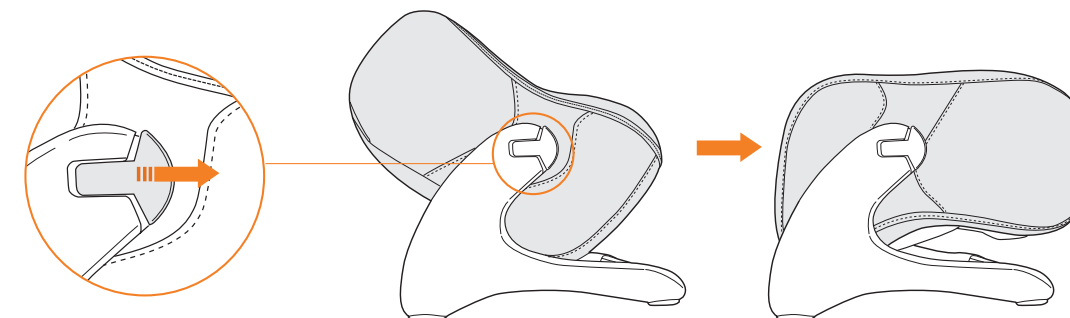


Arrêt – Annule immédiatement le massage et cesse tout mouvement.

⚠ Ne massez pas une seule région pendant plus de 15 minutes. Si vos pieds ou vos jambes sont inconfortables, arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil.

Lorsque vous ne souhaitez pas de massage des jambes et pieds, convertissez votre masseur CirQlation^{MC}2 de Human Touch en un repose-pieds élégant :

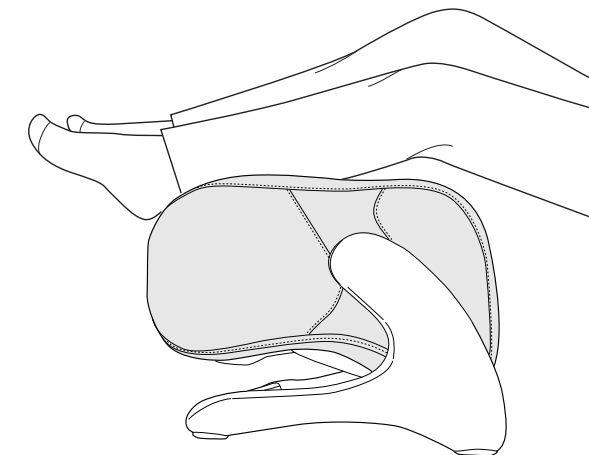
1. Tirez sur le levier de rotation.
2. Retournez complètement le masseur de jambes et pieds CirQlation^{MC}2, de sorte à ce que le côté doux soit sur le dessus.
3. Remettez le levier de rotation à sa position fermée afin de l'immobiliser.



⚠ **MISE EN GARDE :**
Si le masseur de jambes et pieds CirQlation^{MC}2 surchauffe, il s'éteindra automatiquement. Une fois que le moteur a refroidi (environ 30 minutes), il reprendra son fonctionnement normal.

Votre masseur de jambes et pieds CirQlation2 est grandement adaptable. Choisissez un massage à vitesse unique ou un programme de massage automatique à plusieurs vitesses.

Lorsque votre appareil n'est pas en mode de massage, la rotation à 180 degrés vous permet de le convertir en pouf stylisé.



Fiche technique*

Tension : 110 à 120 volts CA, 60 Hz
Consommation d'énergie : 55 watts
Poids du produit : 14,97 kg

*La fiche technique est sujette à changement sans préavis.



humantouch.com
800.355.2762



ht·cirQlation® **2**
Masajeador para pies y pantorrillas

manual de uso y cuidad

Registre su silla de masaje en www.humantouch.com

Registre su silla de masaje en www.humantouch.com



Durante más de 35 años, Human Touch se ha establecido como líder de la industria que cambia las vidas de sus clientes con productos y servicios que los ayudan a sentirse, desempeñarse y vivir en la mejor manera posible. Ofrecemos productos desarrollados en colaboración con la comunidad médica y expertos de la industria, productos que combinan tecnología patentada, artesanía y ergonomía inteligente con un diseño superior para ofrecer alivio terapéutico para todos.

Nuestras sillas de masaje, sillas reclinables Perfect Chair® y un conjunto de soluciones innovadoras en evolución, líderes de la industria, comparten los atributos de facilidad de uso, atención al rendimiento y calidad, y diseño para adaptarse a casi cualquier estilo de vida. Estos atributos son muy apreciados por nuestros clientes y obtienen premios y el reconocimiento de toda la industria. Como resultado, Human Touch permite a la gente a disfrutar de una mayor salud y vitalidad en sus profesiones, actividades y vida cotidiana. Y con una población cada vez más consciente de los beneficios del bienestar, Human Touch extiende su liderazgo de marca y soluciones disponibles para el beneficio de todos.

Orgullosamente avaladas por:



©2015 Human Touch®, LLC. Patentes en proceso y derechos de propiedad intelectual vigentes.
El uso de este producto no garantiza ni implica declaraciones médicas.
Human Touch es una marca registrada de Human Touch®, LLC.

humantouch.com

ht·cirQlation® 2

Masajeador para pies y pantorrillas

Le damos la bienvenida a human touch®

Su masajeador para pies y pantorrillas Human Touch® CirQlation®2 es un puente perfecto entre la tecnología de última generación y el arte curativo ancestral del masaje. Es un ingrediente clave para una vida equilibrada y lo puede tener justo en su propia casa.

Su masajeador para pies y pantorrillas CirQlation®2 incorpora tecnología patentada Figure-Eight®, la cual emula las mismas técnicas usadas por quiroprácticos y masajistas profesionales. Resulta difícil creer que no es humano.

Para conocer todas las características de su masajeador para pies y pantorrillas y asegurarse de usarlo de manera segura, lea este manual cuidadosamente. ¡Luego siéntese, relájese y disfrute!

manténgala en forma segura

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando utilice un artefacto eléctrico, debe tener siempre precauciones especiales, incluidas las siguientes:

Lea todas las instrucciones antes de usar este artefacto.

 **PELIGRO: Para reducir el riesgo de sacudida eléctrica**
Desconecte siempre este producto inmediatamente después de usarlo y antes de limpiarlo.

 **ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, sacudida eléctrica o lesiones personales:**

- No coloque las manos ni los dedos cerca del mecanismo de masaje, ni de los rodillos mientras este producto esté en funcionamiento. Tocar el mecanismo puede producir lesiones causadas por los rodillos que producen un efecto de compresión.
- Si el cable de alimentación está deteriorado, el fabricante, su agente de servicio o una persona calificada similar debe reemplazarlo para evitar peligros.
- Un artefacto nunca debe dejarse desatendido mientras esté conectado. Cuando no esté en uso, desconéctelo del tomacorriente antes de colocarlo o retirarle piezas.
- No lo ponga en funcionamiento bajo una sábana o cojín. Puede ocurrir el calentamiento excesivo y producir un incendio, sacudida eléctrica o lesiones personales.
- Se requiere su supervisión muy de cerca cuando este artefacto es utilizado por, con o cerca de niños, personas inválidas o discapacitadas.
- Utilice este producto solamente para el uso que se describe en este manual. No utilice conexiones no recomendadas por el fabricante.
- Nunca haga funcionar este artefacto si tiene un cable o enchufe dañado, si no funciona correctamente, si se ha caído o deteriorado, o si ha caído en el agua. Devuelva este producto a un centro de servicio para su revisión y reparación.
- No hale este artefacto por el cable de alimentación, ni utilice el cable como mango.
- Mantenga siempre el cable de alimentación alejado de superficies calientes.
- Nunca haga funcionar este artefacto con los orificios de ventilación obstruidos. Mantenga los orificios de ventilación libres de pelusa, cabellos y cosas por el estilo.

- Nunca deje caer ni introduzca objetos en ningún orificio o abertura.
- No se utilice en exteriores.
- No se utilice en lugares donde se empleen productos en aerosol (spray) o donde se administre oxígeno.
- Para desconectarlo, apague todos los controles colocándolos en posición OFF y luego retire el enchufe del tomacorriente.
- No masajee ninguna zona del cuerpo que esté hinchada, inflamada o cubierta con erupciones.
- No se utilice si presenta dolor en las pantorrillas de causa desconocida.
- No utilice este producto sobre el piso húmedo o mientras alguna parte del cuerpo esté en contacto con tuberías o tomas de tierra similares.
- No se ponga de pie sobre el artefacto. Úselo solamente sentado.

Precauciones de seguridad

- Se recomienda usar ropa cómoda mientras se utiliza este producto.
- No se siente sobre el control.
- No hale el cable de CA.
- Cuando utilice este producto después de haberse mantenido almacenado, compruebe que funciona debidamente antes usarlo.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

No intente reparar este producto usted mismo.

- Este producto está diseñado para uso personal en casa. Su uso comercial anula la garantía.
- Para reducir el riesgo de sacudida eléctrica, este artefacto tiene un enchufe polarizado (un contacto más ancho que el otro). Este enchufe se adapta a los tomacorrientes polarizados sólo de una forma. Si el enchufe no se acopla bien al tomacorriente, voltéelo para invertir los contactos. Si aun así no se acopla, comuníquese con un electricista calificado para instalar el tomacorriente adecuado. No cambie el enchufe.

Nota: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Normas FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, de no ser instalado según las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales a las radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación específica. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual puede comprobarse al encender y apagar el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Incrementar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente de un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico de radio/televisión experimentado para obtener ayuda.

Cuidado y mantenimiento

Este producto está especialmente diseñado y construido para no requerir mantenimiento. No se requiere servicio ni lubricación periódicamente. El producto sólo debe recibir servicio por parte de un centro de servicio autorizado. No se deben introducir objetos extraños entre los nodos de masaje ni la carcasa de la unidad. Se debe tener cuidado para no sobrecargar la unidad.

ALMACENAMIENTO:

Este producto ha sido cuidadosamente diseñado para darle muchos años de servicio ininterrumpido. Desconecte siempre la unidad cuando no la esté usando. Adicionalmente, cuando no se utilice por un largo período, recomendamos enrollar el cable de alimentación y colocar la unidad en un lugar libre de polvo y humedad. No lo conserve cerca del calor, ni de las llamas. No deje este producto expuesto a la luz solar directa por largos períodos de tiempo. Ello puede causar decoloración o daños.

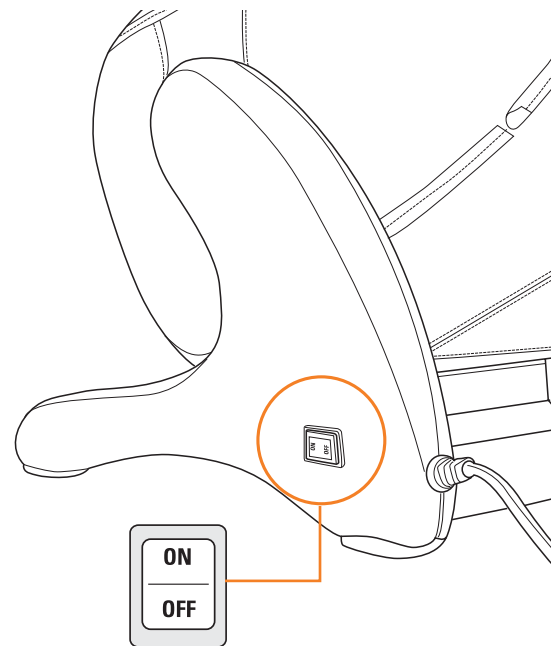
 **ADVERTENCIA:** Este artefacto está equipado con un protector térmico de restablecimiento. Es una característica de seguridad adicional para proteger el artefacto contra el recalentamiento. En caso de que el artefacto se detenga de repente y no arranque, apague el interruptor principal y desconecte el enchufe del tomacorriente. No haga funcionar el artefacto al menos durante 30 minutos. Si no apaga el artefacto, el artefacto puede reiniciar el funcionamiento de repente mientras se enfría.

CUIDADO DEL MATERIAL:

Para mantener su producto Human Touch en óptimas condiciones, limpie el polvo de la silla frecuentemente y/o con una aspiradora de cepillo suave. Los productos material de imitación de gamuza también se pueden cepillar con un cepillo para gamuza. Limpie con un paño ligeramente húmedo según sea necesario. Para limpiar las manchas difíciles en productos que no son de cuero, use un detergente suave mezclado con agua. Los productos de cuero se deben limpiar ocasionalmente con una solución limpiadora para muebles de cuero.

 **ADVERTENCIA:**
Asegúrese de probar las soluciones limpiadoras en una superficie pequeña no visible del producto para garantizar que el color no se desvanezca antes de usar la solución en toda la superficie del producto.

prepárese



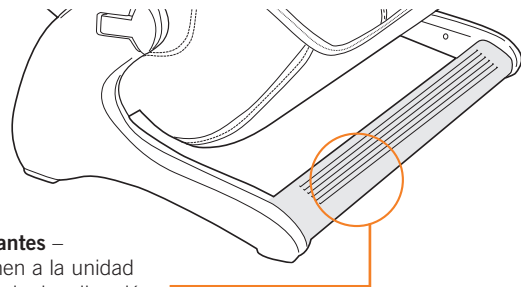
1. Conéctelo

Conecte el cable de alimentación a una fuente de alimentación de 120 voltios.

2. Encendido

Coloque el interruptor de alimentación principal (ubicado en la parte izquierda del CirQlation®2) en posición de encendido (On).

3. Coloque el CirQlation®2 frente a su silla favorita.



Protectores de apoyo antirresbalantes –

Los protectores de apoyo mantienen a la unidad en su lugar a la vez que aíslan cualquier vibración o sonido producido por el CirQlation®2.

4. Tome asiento.

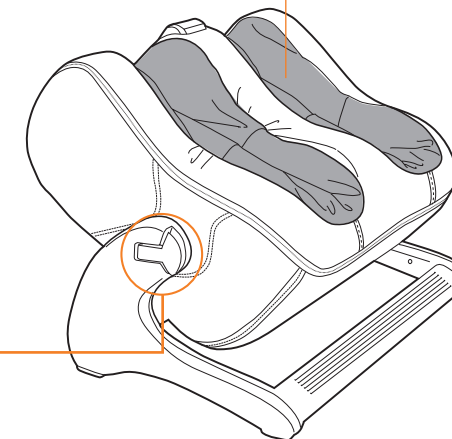
5. Coloque los pies completamente en las cavidades de masaje de pies + pantorrillas.

La parte inferior de sus pies y la parte posterior de sus pantorrillas deben tocar las paredes de las cavidades de masaje.

6. Ajuste el ángulo del CirQlation®2

1. Sentado en una silla con los pies colocados en las cavidades de masaje del CirQlation®2, hale la palanca de liberación de la rotación.
2. Utilice los pies y las pantorrillas para ajustar el CirQlation®2 al ángulo deseado.
3. Hale la palanca de liberación de la rotación hacia atrás en posición de cierre para asegurarla en su lugar.

Easy Sleeves® – Quitar y lavar forros de tela.



Palanca de liberación de la rotación

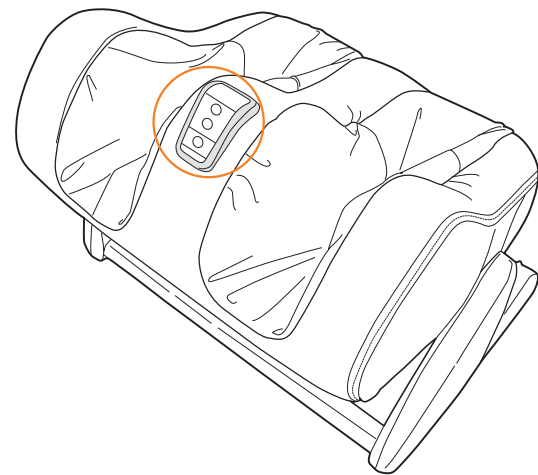
⊙ Ponerse de pie o sentarse en el CirQlation®2 puede provocar lesiones personales y/o daños permanentes al CirQlation®2.

El CirQlation1 viene completamente armado. ¡Sólo hay que enchufarlo, encenderlo, sentarse, y listo!

Rote el CirQlation®2 y colóquelo en ángulo vertical con las piernas en posición vertical, como cuando se sienta en una silla de escritorio. Si se sienta en posición más reclinada, como en una silla de masaje o sofá, rote el CirQlation®2 hasta un ángulo más horizontal para máxima comodidad.

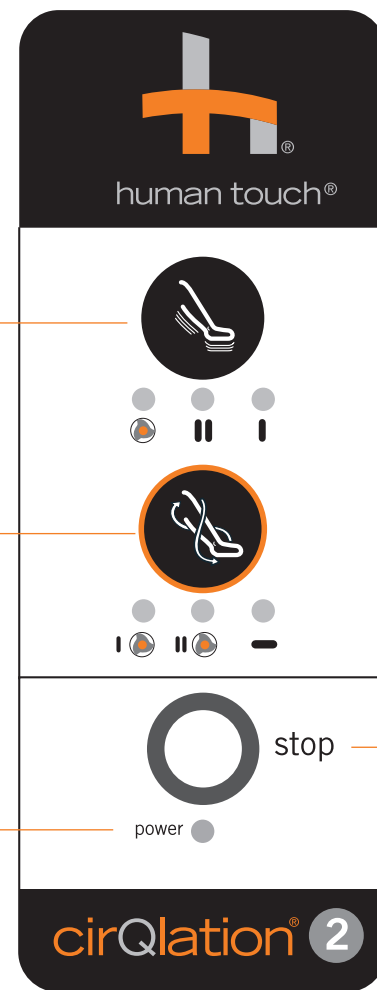
No hay una combinación buena o mala: el ajuste total simplemente garantiza el placer de un fastuoso masaje de pies+pantorrillas.

tome el control



Selección del masaje – Presione este botón repetidamente para cambiar entre dos velocidades fijas (II y I) y los Programas de masaje automático . La luz indicadora LED se enciende para indicar el masaje seleccionado.

Encendido – Se enciende para indicar que el masajeador de pies y pantorrillas CirQlation Elite está recibiendo alimentación eléctrica.



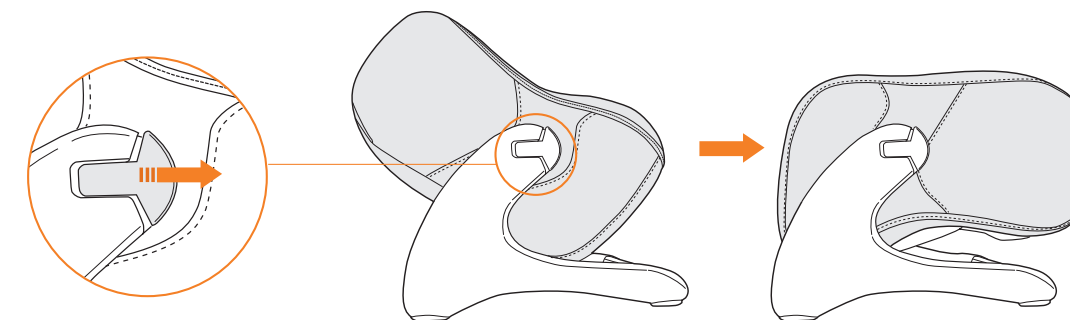
Stop – Cancela inmediatamente el masaje y detiene todo el movimiento.

⚠ No debe masajear un área por más de 15 minutos. Si siente incomodidad en los pies, pantorrillas o piernas, suspenda el uso inmediatamente.

⦿ El masajeador de pies y pantorrillas CirQlation®2 automáticamente limita su masaje a un intervalo ideal de 15 minutos. Para reiniciar, simplemente seleccione de nuevo la configuración de masaje que desee.

Cuando no esté usando el masajeador para disfrutar un masaje de pies+pantorrillas, conviértalo en un otomano de estilo:

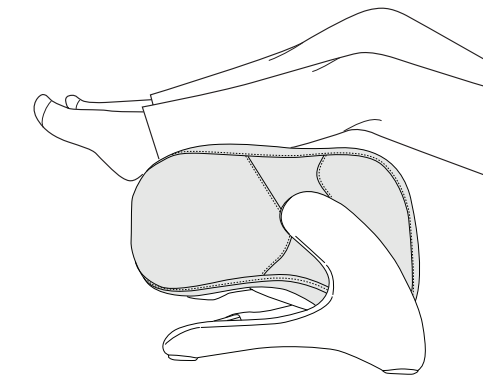
1. Hale la palanca de liberación de la rotación.
2. Repliegue el masajeador de pies y pantorrillas CirQlation®2 totalmente, para que el lado liso quede arriba.
3. Hale la palanca de liberación de la rotación hacia atrás en posición de cierre para asegurarlo en su lugar.



⚠ **ADVERTENCIA:**
Si el masajeador de pies y pantorrillas CirQlation®2 se recalienta, se apaga automáticamente. Cuando el motor se ha enfriado (toma unos 30 minutos), reanudará la operación normal.

El masajeador de pies y pantorrillas CirQlation®2 es muy flexible. Seleccione un masaje de una velocidad o puede escoger un Programa de masaje automático, con velocidades variables.

Cuando no lo esté usando para disfrutar un masaje relajante, la rotación de 180 grados le permite convertir el masajeador en un otomano de estilo.



Especificaciones*

Voltaje: CA 110-120 V, 60 Hz
Consumo de energía: 55 vatios
Peso del producto: 33 lbs.

*Las especificaciones quedan sujetas a cambio sin previo aviso.